

Kendelse afsagt af Rettens præsident den 10. juni 2014 — Dieckerhoff Guss mod Kommissionen

(Sag T-174/14 R)

(Særlige rettergangsformer — statsstøtte — national fremme af produktion af el fra vedvarende energikilder — Kommissionens afgørelse om at indlede den formelle undersøgelsesprocedure på statsstøtteområdet — begæring om udsættelse af gennemførelse — uopsættelighed — fumus boni juris)

(2014/C 329/19)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøger: Dieckerhoff Guss GmbH (Gevelsberg, Tyskland) (ved advokaterne H. Höfler, C. Kahle og V. Winkler)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved T. Maxian Rusche og R. Sauer, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Begæring om udsættelse af retsvirkningerne af den afgørelse, hvorved Kommissionen indledte en formel undersøgelsesprocedure på statsstøtteområdet vedrørende den tyske lov om vedvarende energi

Konklusion

- 1) Begæringen om foreløbige forholdsregler tages ikke til følge.
- 2) Afgørelsen af 7. april 2014, Dieckerhoff mod Kommissionen (sag T-174/14 R), annulleres.
- 3) Afgørelsen om sagens omkostninger udsættes.

Kendelse afsagt af Rettens præsident den 10. juni 2014 — Georgsmarienhütte mod Kommissionen

(Sag T-176/14 R)

(Særlige rettergangsformer — statsstøtte — national fremme af produktion af el fra vedvarende energikilder — Kommissionens afgørelse om at indlede den formelle undersøgelsesprocedure på statsstøtteområdet — begæring om udsættelse af gennemførelse — uopsættelighed — fumus boni juris)

(2014/C 329/20)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøger: Georgsmarienhütte GmbH (Georgsmarienhütte, Tyskland) (ved advokaterne H. Höfler, C. Kahle og V. Winkler)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved T. Maxian Rusche og R. Sauer, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Begæring om udsættelse af retsvirkningerne af den afgørelse, hvorved Kommissionen indledte en formel undersøgelsesprocedure på statsstøtteområdet vedrørende den tyske lov om vedvarende energi

Konklusion

- 1) Begæringen om foreløbige forholdsregler tages ikke til følge.
- 2) Afgørelsen af 7. april 2014, Georgsmarienhütte mod Kommission (T-176/14 R), annulleres.
- 3) Afgørelsen om sagens omkostninger udsættes.